

signia

Run P / SP
Fun P / SP
Fast P

Naudotojo vadovas



Turinys

Ižanga	4
Jūsų klausos aparatai	5
Prietaiso tipas	5
Susipažinimas su klausos aparatu	5
Sudedamosios dalys ir pavadinimai	6
Maitinimo elementai	9
Patarimai dėl maitinimo elementų dydžio ir naudojimo	9
Elementų keitimas	10
Kasdienis naudojimas	11
Įjungimas ir išjungimas	11
Klausos aparatų uždėjimas ir nuėmimas	11
Garsumo nustatymas	14
Techninis aptarnavimas ir priežiūra	15
Klausos aparatai	15
Į ausį kišamos dalys, už ausies tvirtinami rageliai ir vamzdeliai	16
Specialistų atliekama techninė priežiūra	20

Tolesnė informacija	21
Signaliniai tonai	21
Informacija saugos klausimais	21
Šio dokumento simboliai	23
Trikčių šalinimas	23
Su šalimi susijusi informacija	25
Techninė priežiūra ir garantija	27

Ižanga

Dėkojame, kad pasirinkote mūsų klausos aparatus savo kasdieniam gyvenimui palengvinti. Kaip ir įsigijus bet kokį kitą naują dalyką, prireiks šiek tiek laiko, kol su jais susipažinsite.

Naudodamiesi šiuo vadovu bei padedant jūsų klausos specialistui suprasite, kokių privalumų gali suteikti klausos aparatai ir kaip jie gali pagerinti gyvenimo kokybę.

Kad iš savo klausos aparatų gautumėte daugiausia naudos, rekomenduojama, kad nešiotumėte juos kasdien, visą dieną. Tai padės prie jų įprasti.



PERSPĖJIMAS

Svarbu atidžiai ir iki galo perskaityti šį naudotojo vadovą bei saugos instrukciją. Kad išvengtumėte sužalojimų ir nesugadintumėte prietaisų, vadovaukitės saugos informacija.

Jūsų klausos aparatai

Prietaiso tipas

Jūsų klausos aparatai yra BTE (užausiniai) modeliai. Vamzdelis perduoda garsą iš klausos aparato į ausį. Aparatai nėra skirti vaikams iki 3 metų amžiaus ar asmenims, kurių išsivystymo amžius yra mažesnis nei 3 metai.

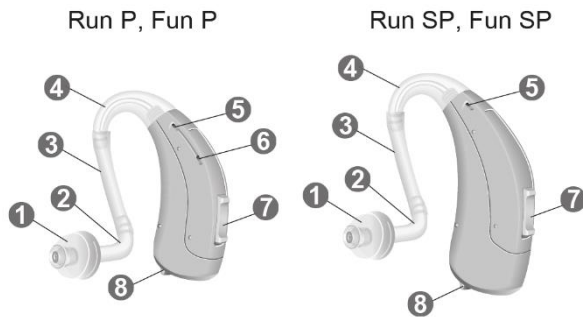
Jūsų klausos aparate yra iš anksto nustatyti garso profiliai. Jūsų klausos priežiūros specialistas nustatė jums tinkamą garso profilį.

Susipažinimas su klausos aparatu

Rekomenduojame susipažinti su savo naujuoju klausos aparatu. Laikydami aparatą rankose bandykite naudoti valdiklius ir atkreipkite dėmesį, kurioje aparato vietoje jie yra. Dėlto, kai nešiosite klausos aparatą, valdiklius galėsite apčiuopti ir paspausti lengviau.

Sudedamosios dalys ir pavadinimai

Šiame naudotojo vadove aprašyta keletas klausos aparatų tipų. Naudokitės toliau pateiktais paveikslėliais, kad nustatytumėte, kurį klausos aparato tipą naudojate.



- | | |
|--|---|
| ① Į ausį kišama dalis | ⑤ Mikrofono angos |
| ② Į ausį kišamos dalies adapteris | ⑥ Antras mikrofonas (tik Run P) |
| ③ Už ausies tvirtinamo ragelio vamzdelis | ⑦ Klavišinis jungiklis (valdiklis) |
| ④ Už ausies tvirtinamas ragelis | ⑧ Maitinimo elemento skyrius (įjungimo / išjungimo jungiklis) |

Fast P



-
- | | |
|--|---|
| ① Į ausį kišama dalis | ⑤ Mikrofono angos |
| ② Į ausį kišamos dalies adapteris | ⑥ Klavišinis jungiklis (valdiklis) |
| ③ Už ausies tvirtinamo ragelio vamzdelis | ⑦ Maitinimo elemento skyrius (ijungimo / išjungimo jungiklis) |
| ④ Už ausies tvirtinamas ragelis | |
-



Į ausį kišamos dalys

Standartinės į ausį kišamos dalys	Dydis
-----------------------------------	-------



Pagal užsakymą pagamintos į ausį kišamos dalys

Pavyzdžiai:



Standartinės į ausį kišamas dalis galite lengvai pakeisti. Daugiau skaitykite skyriuje „Techninis aptarnavimas ir priežiūra“.



Maitinimo elementai

Kai maitinimo elementas senka, garsas tampa silpnesnis arba pasigirsta įspėjamasis signalas. Nuo maitinimo elemento tipo priklauso, kiek ilgai galėsite jį naudoti.

Patarimai dėl maitinimo elementų dydžio ir naudojimo

Apie rekomenduojamus maitinimo elementus teiraukitės savo klausos specialisto.

Maitinimo elementų dydis: 13 675

- Klausos aparatams visada naudokite tinkamo dydžio maitinimo elementus.
- Jeigu nenaudosite klausos aparatų keletą dienų, išimkite maitinimo elementus.
- Su savimi visada turėkite atsarginių maitinimo elementų.
- Išseiktus maitinimo elementus nedelsdami išimkite ir išmeskite laikydamiesi vietinių atliekų perdirbimo taisyklių.

Elementų keitimas

Maitinimo elemento išėmimas:

X Atidarykite maitinimo elementų skyrių.



X Išstumkite maitinimo elementą (žr. paveikslėlį).



X Atsargiai uždarykite maitinimo elemento skyrių.
Jei jaučiate pasipriešinimą, maitinimo elementas įdėtas neteisingai.

Maitinimo elemento skyriaus nebandykite uždaryti naudodami jėgą. Galite jį sulaužyti.

Kasdienis naudojimas

Ijungimas ir išjungimas

Klausos aparatus įjungti ir išjungti galite toliau nurodytais būdais.

Naudojant maitinimo elemento skyrių:

x Išjungimas: Iki galo atidarykite maitinimo elementų skyrių.



x Įjungimas: Uždarykite maitinimo elementų skyrių.

Klausos aparatas įsijungia tik po kelių sekundžių. Per tą laiką įsidedant į ausis klausos aparatą nėra nemalonaus švilpimo garso.

Klausos aparatų uždėjimas ir nuėmimas

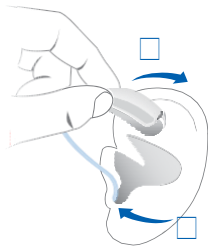
Jūsų klausos aparatai yra sureguliuoti kairiajai ir dešiniajai ausims. Spalvotomis žymėmis nurodytos pusės:

- raudona žymė = dešinioji ausis
- mėlyna žymė = kairioji ausis



Klausos aparato įdėjimas:

- x Laikykite vamzdelį prie pat į ausį kišamos dalies.
- x Į ausį kišamą dalį atsargiai įstumkite į ausies kanalą ①.
- x Švelniai pasukite, kol ji bus įdėta tinkamai.
Išsižiokite ir susičiaupkite, kad ausies kanale nesusikauptų oro.
- x Kilstelėkite klausos aparatą ir slinkdami perkeltkite virš viršutinės ausies dalies ②.



PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti!

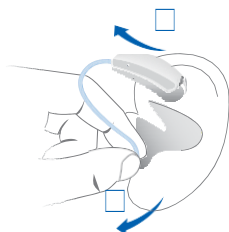
- x Ausies antgalį kiškite į ausį atsargiai, ne per giliai.



- Gali būti patogiau **dešinią** klausos aparatą dėti **dešiniąja** ranka, o **kairią** – **kairiąja**.
- Jei dedant į ausį įkišamą dalį kyla sunkumų, kita ranka švelniai patempkite ausies spenelį žemyn. Ausies kanalas taps atviresnis ir įdėti į ausį įkišamą dalį bus lengviau.

Klausos aparato išėmimas:

- ✘ Kilstelėkite klausos aparatą ir slinkdami perkeltkite virš viršutinės ausies dalies ①.
- ✘ Laikykite vamzdelį prie patį ausį kišamos dalies ir atsargiai ištraukite į ausį kišamą dalį ②.



PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti!

- ✘ Labai retais atvejais išimant klausos aparatą ausies antgalis gali likti ausyje. Taip nutikus kreipkitės į medicinos specialistą, kad jis ištrauktų ausies antgalį.

Panaudotus klausos aparatus nuvalykite ir nudžiovinkite. Daugiau informacijos žr. skyriuje „Techninis aptarnavimas ir priežiūra“.

Garsumo nustatymas

Klausos aparatai automatiškai nustato garsumą pagal klausymosi sąlygas.

x Jeigu pageidaujate reguliuoti garsumą rankiniu būdu, trumpai paspauskite klavišinį jungiklį.

Signalas tonas parodo garsumo lygio pasikeitimą. Pasiekus didžiausią arba mažiausią garsumo lygį, išgirsite kitokį signalo toną. Priklausomai nuo klausos aparato tipo, taip pat išgirsite signalo toną, nustatytą numatytajam garsumo lygiui.

i Jei pakeitę garsumą iškart išjungiame klausos aparatus, garsumo pakeitimai gali būti neišsaugoti. Prieš išjungdami klausos aparatus palaukite 5 sekundes.

Techninis aptarnavimas ir priežiūra

Siekiant išvengti žalos, svarbu klausos aparatus prižiūrėti ir laikytis kelių pagrindinių taisyklių, kurios greitai taps jūsų kasdienės rutinos dalimi.

Klausos aparatai

Džiovinimas ir laikymas

- X** Leiskite savo klausos aparatui nudžiūti per naktį.
- X** Kreipkitės į savo klausos specialistą dėl rekomenduojamų džiovinti skirtų gaminių.
- X** Kad apsugotumėte klausos aparatus nuo drėgmės poveikio, kai jų nenaudojate ilgesnį laiką, laikykite juos džiovinimo sistemoje, atidarę maitinimo elementų skyrių ir išėmę maitinimo elementus.

Valymas

Klausos aparatai yra padengti apsaugine danga. Vis dėlto, jei nevalysite reguliariai, galite sugadinti klausos aparatus arba susižaloti.

- X** Klausos aparatus valykite kasdien, švelniu ir sausu audiniu.
- X** Niekada neplaukite po tekančiu vandeniu ir nemerkitė prietaisų į vandenį.
- X** Valydami niekada nespauskite.



- ✘ Kreipkitės į savo klausos priežiūros specialistą dėl rekomenduojamų valymo produktų, specialiųjų priežiūros rinkinių ir išsamesnės informacijos, kaip išlaikyti klausos aparatus tinkamos būklės.

Į ausį kišamos dalys, už ausies tvirtinami rageliai ir vamzdeliai

Ant į ausį kišamų dalių gali susikaupti ausų sieros. Dėl to gali suprastėti garso kokybė. Į ausį kišamas dalis valykite kasdien.

- Skirta klausos aparatams su standartine į ausį kišama dalimi:

Į ausį kišamas dalis keiskite maždaug kas tris-šešis mėnesius arba anksčiau, jeigu pastebėjote įtrūkimų arba kitų pakeitimų.

Paprašykite klausos specialisto, kad išvalytų vamzdelius arba, jeigu reikia, pakeistų vamzdelius.

- Skirta klausos aparatams su pagamintomis pagal užsakymą į ausį kišamomis dalimis:

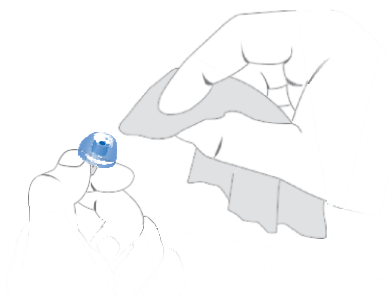
Paprašykite klausos priežiūros specialisto, kad išvalytų vamzdelius arba, jeigu reikia, pakeistų į ausį kišamas dalis ir vamzdelius.

Už ausies tvirtinamus ragelius pakeiskite, jeigu pastebėjote įtrūkimų ar kitų pokyčių.

Ausies dalių valymas

x Išėmę į ausį
kišamas dalis,
nuvalykite
jas minkštu ir
sausu audiniu.

Taip ausų
siera
nepridžius ir
nesukietės.

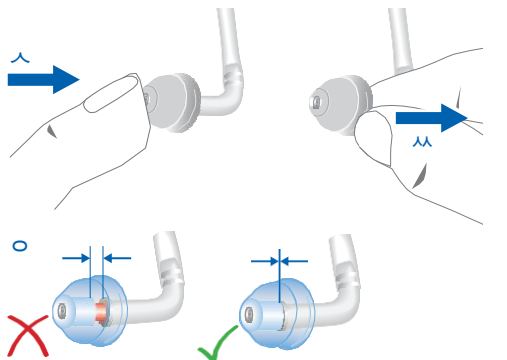


x Niekada neplaukite po tekančiu vandeniu ir nemerkite į
ausį kišamos dalies į vandenį.

Standartinių į ausį kišamų dalių keitimas

X Ištraukite naudotą į ausį kišamą dalį ir prijunkite naują į ausį kišamą dalį.

Run P/SP, Fun P/SP:



Fast P:



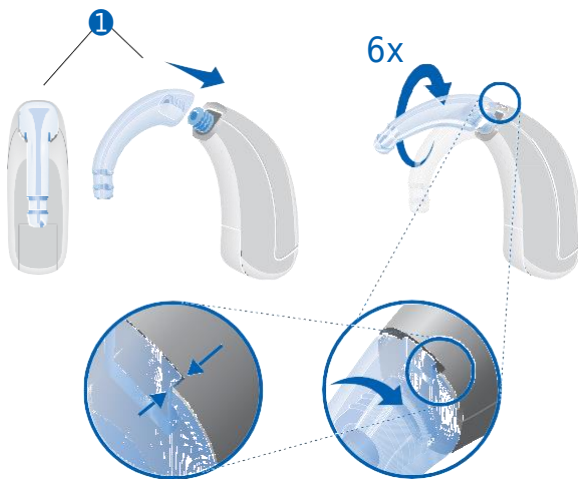
Už ausies tvirtinamų ragelių keitimas

X Atsukite naudotą už ausies tvirtinamą ragelį.

X Išdėstykite už ausies tvirtinamą ragelį ant sriegio kaip parodyta **1** pav.

X Atsargiai užsukite už ausies tvirtinamą ragelį šešiais pasukimais iki galo **2**.

Jeigu jaučiate pasipriešinimą iš stabdiklio **3**, nustokite sukuti, kad išvengtumėte apgadinimų.





Specialistų atliekama techninė priežiūra

Jūsų klausos specialistas gali kruopščiai ir profesionaliai išvalyti jūsų klausos aparatą ir atlikti techninę priežiūrą.

Pagal užsakymą pagamintas į ausį kišamas dalis ir ausų sieros filtrus prirėikus turi keisti jūsų klausos specialistas.

Pasiteiraukite savo klausos specialisto, kokios būtų rekomendacijos jums dėl techninės priežiūros intervalų ir pagalbos.



Tolesnė informacija

Signaliniai tonai

Aplinkybės	Tonas
Garsumo didinimas	
Garsumo mažinimas	
Didžiausias garsumas pasiektas	
Mažiausias garsumas pasiektas	
Numatytasis garsumo lygis (neskirta Run SP, Run P)	
Paleidimo melodija (neskirta Fast P)	
Maitinimo elementas išsekęs	

Informacija saugos klausimais

Norėdami gauti daugiau informacijos saugos klausimais, žr. kartu su prietaisu pridedamą saugos instrukciją.



Skirta klausos priežiūros specialistams

Prieš pritaikydami Fast arba Fun klausos aparatus,

x perskaitykite saugos informaciją ir pritaikymo instrukcijas, kurios pateikiamos atskirame pritaikymo vadove.

Run Klausos aparatai yra pritaikomi su išmaniojo telefono programėle.

x Perskaitykite saugos informaciją ir pritaikymo instrukcijas, kurios pateikiamos programėlėje.

Naudodami bet kokią klausos aparato tipą atkreipkite dėmesį į toliau nurodytas pastabas.



PERSPĖJIMAS

Yra rizika pabloginti likutinę kliento klausą.

x Norint gauti teisingus pritaikymo rezultatus, klientai turi sugebėti teisingai atsakyti į klausimus apie savo klausą. Todėl nurodyta pritaikymo procedūra turi būti naudojamas tik asmenims, kurie yra protiškai pajėgūs teisingai atsakyti į klausimus apie savo klausą.



PASTABA

x Jei išbandęs kelis garso profilius klientas yra nepatenkintas, klausos aparato tipas gali būti netinkamas. Išbandykite kitą klausos aparato tipą.





PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti!

- x** Įsitinkinkite, kad klientas vamzdelį visada naudoja su į ausį dedama dalimi.
- x** Įsitinkinkite, kad į ausį kišama dalis yra gerai pritvirtinta.

Šio dokumento simboliai



Nurodoma situacija, dėl kurios gali įvykti sunkių, vidutinio sunkumo arba nedidelių sužalojimų.



Įspėjama apie galimą nuosavybės žalą.



Informacija ir patarimai, kaip tinkamai naudoti prietaisą.

Trikčių šalinimas

Problemos ir galimi sprendimai

Silpnas garsas.

- Pagarsinkite.
- Pakeiskite išseiktą maitinimo elementą.
- Nuvalykite arba pakeiskite į ausį kišamą dalį.



Problemos ir galimi sprendimai

Klausos aparatas skleidžia švilpimo garsus.

- Įdėkite į ausį kišamą dalį iš naujo, kol ji tinkamai prisitaikys.
- Patikrinkite, ar vamzdelis, adapteris ir į ausį kišama dalis prijungta tinkamai.
- Pritildykite.
- Nuvalykite arba pakeiskite į ausį kišamą dalį.

Garsas iškraipomas.

- Pritildykite.
- Pakeiskite išseikvotą maitinimo elementą.
- Nuvalykite arba pakeiskite į ausį kišamą dalį.

Klausos aparatas skleidžia signalinius tonus.

- Pakeiskite išseikvotą maitinimo elementą.

Klausos aparatas neveikia.

- Įjunkite klausos aparatą.
- Atsargiai iki galo uždarykite maitinimo elemento skyrių.
- Pakeiskite išseikvotą maitinimo elementą.
- Įsitikinkite, kad maitinimo elementas įdėtas taisyklingai.
- Įjungta įjungimo delsa. Palaukite keletą sekundžių ir patikrinkite dar kartą.

Jei kyla kitų problemų, kreipkitės į savo klausos priežiūros specialistą.



Su šalimi susijusi informacija



Techninė priežiūra ir garantija

Serijos numeriai

Kairė:

Dešinė:

Techninės priežiūros datos

1: 4:

2: 5:

3: 6:

Garantija



Įsigijimo data:

Garantinis laikotarpis mėnesiais:

Jūsų klausos specialistas



Teisėtas gamintojas
Signia GmbH
Henri-Dunant-Strasse 100
91058 Erlangen
Vokietija
Tel. +49 9131 308 0



Document No. 02897-99T03-8X00 LT
Order/Item No. 109 409 09
Master Rev04, 04.2019
© 05.2019, Signia GmbH. All rights reserved

CE
0123

www.signia-hearing.com

